

Русский
Стереогарнитура

ВНИМАНИЕ!

Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током не допускайте попадания данного устройства под дождь и берите его от сырости.

Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током не ставьте на устройство предметы, способные вызвать короткое замыкание.

Во избежание поражения электрическим током не открывайте корпус устройства. Обратитесь за обслуживанием только к квалифицированному персоналу.

Знак CE

Юридическая действительность знака CE распространяется только на те страны, где он имеет юридическую силу, в основном это страны Европейской экономической зоны (ЕЭЗ).

Утилизация отслужившего электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Европыоза и других европейских странах, где действует система раздельного сбора отходов)

Данный знак на устройстве или его упаковке означает, что данное устройство нельзя утилизировать вместе с прочими бытовыми отходами. Его следует сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования. Неправильная утилизация данного изделия может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду в форме ядовит, помощи для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации этого изделия. Переработка данного материала поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.

Изготовитель: Sony Corporation
Адрес: 1-7-1, Конал, Минато-ку, Токио 108-0075, Япония
Сайт: www.sony.com

Примечание для покупателей.

Следующая информация применима только для оборудования, продвигающегося в странах, где действуют директивы ЕС
Промоакционные данные устройств Sony Corporation, 1-7-1, Конал, Минато-ку, Токио, 108-0075 Япония. Упомянутыми представляется по электромеханической совместимости (EMC) и безопасности изделия является компания Sony Deutschland GmbH, Heidelber Straße 61, 70372 Stuttgart, Germany. По вопросам обслуживания клиентов и гарантии обратитесь по адресу, указанному в соответствующих документах.

Условия на экране ПК, указанные в этом руководстве, могут отличаться от реальных условий.

Примечание относительно лицензий и торговых знаков

- «™» и «®» являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Sony Computer Entertainment Inc.
- «PS2» является товарным знаком этой же компании.
- Microsoft и Windows являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками Microsoft Corporation в США и/или других странах.
- Macintosh и Mac OS являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Apple Inc. в США и других странах.
- IBM и PC/AT являются торговыми знаками и зарегистрированными товарными знаками International Business Machines Corporation.
- Pentium является товарным знаком или зарегистрированными товарным знаком Intel Corporation.
- Skype™ является товарным знаком компании Skype Limited.
- В данном руководстве Windows® XP Home Edition, Windows® XP Professional и Windows XP Media Center Edition называется Windows XP.
- В данном руководстве Windows Vista® называется как Windows Vista.
- В данном руководстве Windows 7 Edition называется как Windows 7.
- В данном руководстве Macintosh® называется как Macintosh.
- Все другие названия компаний и наименования изделий являются торговыми знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих владельцев. Знаки «™» и «®» в этом руководстве не используются.

Добро пожаловать!

Выбравшись за покупку данной стереогарнитуры Sony DR-ZX103US, вы получаете не только гарнитуру, а устройство, внимательно прочитайте данное руководство и сохраните его для справки в будущем.

- Характеристики
 - Коммутируемые наушники, которые идеально подходят для общения по Skype, коммутируемая игра, а также для прослушивания музыки.
 - Динамик 30 мм обеспечивает звук высокого качества.
 - Цифровая обработка с помощью аудиоблока USB позволяет избежать помех от компьютера и обеспечивает чистое звучание.
 - Удобное управление с помощью аудиоблока USB, например регулировка громкости и включение микрофона.
 - Беспроводная гарнитура с линейным микрофоном.
 - Плавная форма, возможность поворота и складывания обеспечивают удобство переноски.
 - Можно подключить с помощью разъёма USB или мини-штекера.
 - Деревяно для хранения разъёма для наушников и специального кабеля USB для использования в любом месте, независимо от расположения компьютера. (шнул гарнитуры 1,2 м / специальный кабель USB 1,5 м)

Технические характеристики

Стереогарнитура DR-ZX103	
Штекер	Стереофонический мини-штекер с поволоочными контактами (наушники)
Масса	Мини-штекер с поволоочными контактами (микрофон) <p>Прибл. 120 г (без шнура)</p>
Наушники	Закрытый, динамический (игра-анал)
Тип	30 мм, круглового типа (с проводом CS/CAW)
Мощность	1000 мВт (IEC)*
Сопротивление	24 Ом при 1 кГц
Чувствительность	100 дБ/mV†
Диапазон воспроизваемых частот	12 - 22000 Гц
Микрофон	Линейный микрофон
Конструкция	Электрический компактный
Тип	Стереофонический
Уровень напряжения в разомкнутой цепи	38 дБ (0 дБ = 1 В/Гц)
Рабочий частотный диапазон	20 - 20000 Гц

Аудиоблок USB UAB-350	
Диапазон частот	20 - 20000 Гц (напряжение)
Мощность	200 - 1000 Вт (микрофон)
Педаля входа/выхода	Выход для наушников (стереофонические мини-гнездо) <p>Вход для микрофона (монофонические мини-гнездо)</p> <p>Подключаемая система питания</p>
Источники питания	Разъем USB
Работает (за исключением выстраиваемых частей)	Питание по шину USB (5 В, 100 мА)
Характеристики	Прибл. 31 × 16 × 73 мм (ш/в/г)
Масса	Прибл. 25 г
Операционная среда	PS2, доступна функция голосового чата PS2 <p>(Не удастся использовать функцию голосового чата при использовании наушников.)</p> <p>Не удастся использовать уровень громкости гарнитуры с помощью аудиоблока USB.</p>
Совместимость	Совместимый компьютер <ul style="list-style-type: none">IBM PC/AT или совместимые с ним компьютеры Apple Macintosh Совместимые ОС: <ul style="list-style-type: none">Windows XP <ul style="list-style-type: none">Start/!Home Basic/!Home Premium/!Professional/Ultimate Windows Vista <ul style="list-style-type: none">Home Edition (SP3)/Professional (SP3)/Media Center Edition 2004 (SP2 или более поздней версии)/ Media Center Edition 2005 (SP2 или более поздней версии) Mac OS X (10.3 или более поздней версии) <p>порт USB*</p>

Примечание совместимости:

- Для указанной операционной среды работа гарнитуры во всем компьютерной не гарантируется.
- Работа гарнитуры с самостоятельно собранными компьютерами, с компьютерами, операционная система которых была самостоятельно обновлена, а также с компьютерами, на которых установлено операционной системы, не гарантируется.
- Работа гарнитуры на всех компьютерах с талыми функциями, как перенос в режим ожидания или спящий режим, не гарантируется.
- * Протоколосовые: IEEE (International Electronic Committee).
- * Аудиоблок USB поддерживает интерфейс USB 2.0 (полноскоростной интерфейс USB 2.0 Full Speed).

- Конструкция и характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.
- ## Обозначения частей
- ### Стереогарнитура DR-ZX103 (см. рис. 1)
- 1** Амбюшор (левый)
 - 2** Амбюшор (правый)
 - 3** Микрофон

- ### Аудиоблок USB UAB-350 (см. рис. 1)
- 1** Кнопка VOLUME +/- (для наушников)
 - 2** Переключатель уровня громкости наушников.
 - 3** Кнопка MIC MUTING (индикатор не горит): MUTE/КЛ: микрофон выключен. (Индикатор горит): MUTE/КЛ: микрофон включен.
- ### Разъем аудиоблока USB (см. рис. 1)
- 1** Гнездо наушников
 - 2** Гнездо микрофона (подключаемая система питания)
 - 3** Разъем USB

- Над этими элементами аудиоблока USB расположена тактильная точка, улучшающая их прилегание.

Шаг 1. Подключение

Подключите аудиоблок USB к компьютеру или PS2 с помощью прилагаемого специального кабеля USB (см. рис. 1).

- Можно использовать функцию голосового чата гарнитуры только на PS2. Не удастся регулировать уровень громкости гарнитуры с помощью аудиоблока USB. Гарнитуру не удастся использовать для прослушивания звука игр на PS2.
- Гарнитура поддерживает интерфейс USB 2.0 (полноскоростной интерфейс USB 2.0 Full Speed).
- Работа гарнитуры с компьютером USB или удалительным кабелем USB не гарантируется. Используйте только прилагаемый кабель USB.
- При подключении гарнитуры к компьютеру может быть установлено максимальный уровень громкости гарнитуры. Предварительно уменьшите уровень громкости компьютера.

- При использовании аудиоблока USB цифровой голосовой сигнал не будет выводится на компьютер. Чтобы прослушать цифровой звуковой сигнал, подключите гарнитуру к компьютеру напрямую без использования аудиоблока USB.

Шаг 2. Установка драйвера USB

Драйверы USB могут в состав операционных систем Windows XP/Windows Vista, Windows 7 и Macintosh. Драйвер USB будет установлен при первом подключении системы к компьютеру. Выполните установку, следуя инструкции на экране. Для получения дополнительной информации см. инструкцию по установке компьютера.

Примечание
Установка драйверов USB может потребоваться также при подключении к разным портам USB.

Для ОС Windows XP
При подключении системы к компьютеру устройства USB Composite Device, USB Human Interface Device, USB Audio Device будут установлены автоматически.

Для ОС Windows Vista/Windows 7
При подключении системы к компьютеру устройства USB Composite Device, USB Human Interface Device, UAB-350 будут установлены автоматически.

Для ОС Macintosh
При подключении системы к компьютеру устройс UAB-350 будет установлено автоматически.

Шаг 3. Настройка для воспроизведения музыкальных компакт-дисков

Эта настройка необходима для воспроизведения музыкальных компакт-дисков, устанавливаемых в привод для компакт-дисков. Следуйте инструкциям в установке файла **[Использовать цифровое воспроизведение]** при использовании Windows XP для ОС Windows Vista, Windows 7, Macintosh для воспроизведения музыкальных компакт-дисков не требуется.

Выберите меню **[Funct.]** затем выберите **[Панель управления]**, **[Звук, речь и аудиодустройство]**, **[Звук и аудиодустройство]** и перейдите на вкладку **[Аудио]** и выберите **[Воспроизведение]**. Слова выберите **[Использовать по умолчанию устройство]** и меню **[Звук]**, перейдите на вкладку **[Воспроизведение]**, а затем нажмите кнопку **[По умолчанию]**.

Для ОС Windows 7
Откройте меню **[Панель управления]**, выберите устройство **[UAB-350]** в качестве устройства воспроизведения, а затем нажмите кнопку **[По умолчанию]**.

- Подсоедините разъем наушников (черный) к гнезду для наушников, а разъем микрофона (розовый) к гнезду для микрофона (см. рис. 1).**
 - Мини-штекер розового цвета (гнездо для микрофона DR-ZX103) и кабель USB UAB-350. Подключите другой гарнитуры к аудиоблоку USB может привести к его повреждению.
- Настройте диалог гарнитуры, а затем наведите амбюшор с микрофоновой на правую ухо, а с микрофоновой (Q) - на левое.**
 - На корпусе устройства имеется тактильная точка в виде буквы Q, определяющая левую сторону устройства (см. рис. 1).

Звук не воспроизводится через гарнитуру
Звук может не воспроизводиться через гарнитуру, если специальный кабель USB подключен при использовании программного обеспечения для воспроизведения музыки. В этом случае оставьте воспроизведение в программном обеспечении и повторите попытку. В зависимости от программного обеспечения это, возможно, потребуется приостановить.

Регулировка уровня громкости микрофона
С помощью программных средств компьютера или PS2 повторите и отрегулируйте уровень громкости микрофона. Выполните описанные ниже действия в соответствии с функциями операционной системы при использовании компьютера, чтобы проверить или изменить уровень громкости.

Инструмент по эксплуатации компьютера или PS2 см.

- **Для ОС Windows**
 - **Для ОС Windows XP**
 - Откройте меню **[Funct.]** выберите **[Все программы]**, **[Стандартные]**, **[Различные]** и **[Звукозапись]**. Проверьте уровень громкости после записи с помощью гарнитуры **[Звукозапись]**. Если уровень громкости слишком низкий или слишком высокий, откройте меню **[Funct.]** и выберите **[Панель управления]**, **[Оборудование и звук]**, **[Звук]**, перейдите на вкладку **[Запись]**, выберите устройство **[UAB-350]** в качестве устройства записи, а затем нажмите кнопку **[По умолчанию]**. Слова выберите **[UAB-350]**, нажмите кнопку **[Свойства]**, перейдите на вкладку **[Уровень]** и отрегулируйте входной уровень микрофона.

Для ОС Windows Vista
Откройте меню **[Funct.]** выберите **[Все программы]**, **[Стандартные]**, **[Звукозапись]**. Проверьте уровень громкости после записи с помощью гарнитуры **[Звукозапись]**. Если уровень громкости слишком низкий или слишком высокий, откройте меню **[Funct.]** и выберите **[Панель управления]**, **[Оборудование и звук]**, **[Звук]**, перейдите на вкладку **[Запись]**, выберите устройство **[UAB-350]** в качестве устройства записи, а затем нажмите кнопку **[По умолчанию]**. Слова выберите **[UAB-350]**, нажмите кнопку **[Свойства]**, перейдите на вкладку **[Уровень]** и отрегулируйте входной уровень микрофона.

- **Для ОС Windows 7**
 - Откройте меню **[Funct.]** выберите **[Все программы]**, **[Стандартные]**, **[Звукозапись]**. Проверьте уровень громкости после записи с помощью гарнитуры **[Звукозапись]**. Если уровень громкости слишком низкий или слишком высокий, откройте меню **[Funct.]** и выберите **[Панель управления]**, **[Оборудование и звук]**, **[Звук]**, перейдите на вкладку **[Запись]**, выберите устройство **[UAB-350]** в качестве устройства записи, а затем нажмите кнопку **[По умолчанию]**. Слова выберите **[UAB-350]**, нажмите кнопку **[Свойства]**, перейдите на вкладку **[Уровень]** и отрегулируйте входной уровень микрофона.

Примечание

- Микрофон не поддерживает выключение звука на устройствах звукозаписи компьютера. Нажмите кнопку MIC MUTING на аудиоблоке USB, чтобы отключить уровень громкости в компьютере.
- Возможно, потребуется выполнить настройки в зависимости от программного обеспечения. Подробнее см. в инструкции по эксплуатации программного обеспечения.

Использование гарнитуры без аудиоблока
Гарнитуру можно также использовать без аудиоблока USB. Подсоедините черный штекер наушников к гнезду наушников компьютера. Подсоедините розовый штекер микрофона к гнезду микрофона компьютера (см. рис. 1).

- **Примечание**
 - Если гарнитура будет подключена к компьютеру напрямую, она не будет работать с Apple Macintosh или Mac OS.
 - Чтение отрегулировать уровень громкости в наушниках, измените соответствующий уровень громкости в компьютере.
- Если разъем микрофона не используется
 - При прослушивании музыки "WalkMan" и т.д. без использования микрофона можно ставить разъем микрофона в держатель, предусмотренный к разъему наушников, чтобы избежать его слом (см. рис. 1).

Меры предосторожности

Безопасность

- Можно использовать только стереогарнитуру DR-ZX103 с аудиоблоком USB UAB-350. Подключение другой гарнитуры к аудиоблоку USB может привести к его повреждению.
- Прослушивание звука в наушниках с высоким уровнем громкости может оказать отрицательное воздействие на слух. В целях безопасности в дороге не используйте наушники при управлении автомобилем или езде на велосипеде.
- Будьте осторожны, чтобы не допустить выхода слишком громкого звука через наушники. В противном случае это может вызвать акустическую травму (глухоту) на то, что, микрофон будет улавливать громкий звук от наушников.
- Не роняйте гарнитуру и не подвергайте ее ударам во избежание возникновения неисправностей.
- Не разбирайте и не пытайтесь вскрыть какие-либо детали системы.
- При отсоединении кабеля от разъема и гнезда дергайте за штекер специального кабеля USB или шнура гарнитуры.
- После того как гарнитура будет использована со специальным кабелем USB или шнуром гарнитуры, отсоедините кабель USB от компьютера, чтобы избежать повреждения кабеля USB или шнура гарнитуры.
- Не используйте прибор, бегая или расходясь по окрестности корпуса устройства.
- Звук из наушников может прерываться в зависимости от состояния связи сети.
- Не кладите на гарнитуру предметы и не надавливайте на нее, так как это может привести к деформации гарнитуры при длительном хранении.
- **Меры предосторожности при размещении системы для предотвращения ее неисправности.**
 - Не оставляйте систему вблизи источников тепла, радио- или ТВ-приемников или в месте, подверженном воздействию прямого солнечного света, пламени, дыма, дождя или механических ударов.
 - Не оставляйте систему в ванной комнате и других местах с повышенной влажностью.
 - Хотя система защищена магнитным экраном, не оставляйте магнитные ленты, дискет, кредитные карты или дискеты с магнитным кодированием рядом с системой в течение длительного времени.

Об использовании гарнитуры

Разумное использование
При сильном выхождении уровня громкости звук может быть слышен окружающим. Будьте осторожны, чтобы не установить слишком высокой уровень громкости и не подвергать опасности окружающих. Уровень громкости обычно повышается в шумных местах. Однако следует устанавливать такой уровень громкости, чтобы можно было услышать входной уровень и т.д.

OS амбюшора
Амбюшора можно заменить. Замените их, когда они будут изношены. Для замены амбюшора обратитесь в ближайший магазин Sony.

При возникновении вопросов или проблем с системой, которые не рассмотрены в этом руководстве, обратитесь к ближайшему магазину Sony.

Шаг 1. Установка и устранение неисправностей

Если проблема не описана ниже, попробуйте выполнить одну из следующих процедур.

- Отсоедините прилагаемый специальный кабель USB, а затем снова подсоедините его.
- Переустановите компьютер с подсоединенным к нему прилагемым специальным проводом наушников.
- Отсоедините прилагаемый специальный кабель USB и переустановите компьютер. Затем снова подсоедините его.

Низкий уровень громкости в гарнитуре.

- ▶ Штекер наушников неправильно подсоединен к гнезду.
- ▶ Правильно подключите штекер наушников.
- ▶ Установите слишком низкий уровень громкости регулятора громкости компьютера.
- ▶ Проверьте уровень громкости в операционной системе.
- ▶ Отрегулируйте уровень громкости.
- ▶ Увеличьте громкость в программном обеспечении музыки.

Звук не воспроизводится через гарнитуру.

- ▶ Специальный кабель USB не подключен к компьютеру или PS2.
- ▶ Подсоедините специальный кабель USB к компьютеру или PS2.
- ▶ Штекер наушников не подсоединен к гнезду наушников.
- ▶ Подключите штекер наушников к гнезду наушников.
- ▶ Система подсоединена во время использования программного обеспечения для воспроизведения музыки.
- ▶ Оставьте воспроизведение в программном обеспечении и повторите попытку.
- ▶ Аудиодустройство компьютера настроено неправильно.

Для ОС Windows XP
Откройте меню **[Funct.]** выберите **[Панель управления]**, **[Звук, речь и аудиодустройство]**, **[Звук и аудиодустройство]**, перейдите на вкладку **[Аудио]** и выберите **[Воспроизведение]**. Выберите устройство **[Использовать по умолчанию устройство]** и меню **[Воспроизведение звука]**.

Для ОС Windows Vista
Откройте меню **[Funct.]** выберите **[Панель управления]**, **[Оборудование и звук]**, **[Звук]**, перейдите на вкладку **[Воспроизведение]**, выберите устройство **[UAB-350]** в качестве устройства воспроизведения, а затем нажмите кнопку **[По умолчанию]**.

Для ОС Windows 7
Откройте меню **[Funct.]** выберите **[Панель управления]**, **[Оборудование и звук]**, **[Звук]**, перейдите на вкладку **[Воспроизведение]**, выберите устройство **[UAB-350]** в качестве устройства воспроизведения, а затем нажмите кнопку **[По умолчанию]**.

Для ОС Macintosh
Откройте меню **[Apple]**, выберите **[Системные настройки]**, **[Звук]** перейдите на вкладку **[Выход]** и выберите значение **[UAB-350]** для параметра **[Выберите выходящее аудиодустройство]**.

- ▶ Регулятор уровня громкости компьютера или программы воспроизведения музыки установлен в режиме «нуль».
- ▶ Отключите режим воспроизведения без звука.
- ▶ Компьютер не распознает гарнитуру как устройство USB.
- ▶ Переустановите компьютер.
- ▶ Привод для компакт-дисков компьютера не поддерживает функцию цифрового воспроизведения WDM.
- ▶ Используйте привод для компакт-дисков, который поддерживает функцию цифрового воспроизведения WDM.

Искаженный звук.

- ▶ Шум компьютера прерывает.
- ▶ Закройте другие приложения.
- ▶ К компьютеру подключены другие используемые одновременно устройства USB.
- ▶ Завершите включение звуковых устройств USB.

Не удалось записать звук с помощью микрофона.

- ▶ Штекер наушников не подсоединен к гнезду микрофона.
- ▶ Подключите штекер микрофона к гнезду микрофона.
- ▶ Кнопка MIC MUTING установлена в режиме выключения микрофона.
- ▶ Установите кнопку MIC MUTING в положение включения микрофона.
- ▶ Устройство звукозаписи компьютера настроено неправильно.

Откройте меню **[Funct.]** выберите **[Панель управления]**, **[Звук, речь и аудиодустройство]**, **[Звук и аудиодустройство]**, перейдите на вкладку **[Аудио]** и выберите **[Воспроизведение]**. Выберите устройство **[Использовать по умолчанию устройство]** и меню **[Звук]**, перейдите на вкладку **[Запись]**, выберите устройство **[UAB-350]** в качестве устройства записи, а затем нажмите кнопку **[По умолчанию]**. Слова выберите **[UAB-350]**, нажмите кнопку **[Свойства]**, перейдите на вкладку **[Уровень]** и отрегулируйте входной уровень микрофона.

Для ОС Windows XP
Откройте меню **[Funct.]** выберите **[Все программы]**, **[Стандартные]**, **[Различные]** и **[Звукозапись]**. Проверьте уровень громкости после записи с помощью гарнитуры **[Звукозапись]**. Если уровень громкости слишком низкий или слишком высокий, откройте меню **[Funct.]** и выберите **[Панель управления]**, **[Оборудование и звук]**, **[Звук]**, перейдите на вкладку **[Запись]**, выберите устройство **[UAB-350]** в качестве устройства записи, а затем нажмите кнопку **[По умолчанию]**. Слова выберите **[UAB-350]**, нажмите кнопку **[Свойства]**, перейдите на вкладку **[Уровень]** и отрегулируйте входной уровень микрофона.

Для ОС Windows Vista
Откройте меню **[Funct.]** выберите **[Все программы]**, **[Стандартные]**, **[Звукозапись]**. Проверьте уровень громкости после записи с помощью гарнитуры **[Звукозапись]**. Если уровень громкости слишком низкий или слишком высокий, откройте меню **[Funct.]** и выберите **[Панель управления]**, **[Оборудование и звук]**, **[Звук]**, перейдите на вкладку **[Запись]**, выберите устройство **[UAB-350]** в качестве устройства записи, а затем нажмите кнопку **[По умолчанию]**. Слова выберите **[UAB-350]**, нажмите кнопку **[Свойства]**, перейдите на вкладку **[Уровень]** и отрегулируйте входной уровень микрофона.

Для ОС Windows 7
Откройте меню **[Funct.]** выберите **[Все программы]**, **[Стандартные]**, **[Звукозапись]**. Проверьте уровень громкости после записи с помощью гарнитуры **[Звукозапись]**. Если уровень громкости слишком низкий или слишком высокий, откройте меню **[Funct.]** и выберите **[Панель управления]**, **[Оборудование и звук]**, **[Звук]**, перейдите на вкладку **[Запись]**, выберите устройство **[UAB-350]** в качестве устройства записи, а затем нажмите кнопку **[По умолчанию]**. Слова выберите **[UAB-350]**, нажмите кнопку **[Свойства]**, перейдите на вкладку **[Уровень]** и отрегулируйте входной уровень микрофона.

- **Примечание**
 - Микрофон не поддерживает выключение звука на устройствах звукозаписи компьютера. Нажмите кнопку MIC MUTING на аудиоблоке USB, чтобы отключить уровень громкости в компьютере.
 - Возможно, потребуется выполнить настройки в зависимости от программного обеспечения. Подробнее см. в инструкции по эксплуатации программного обеспечения.

Для получения дополнительной информации о работе компьютера или PS2 см. инструкцию по эксплуатации компьютера или PS2.
Некоторые программы не удастся решить в процессе поиска и устранения неисправности. В этом случае обратитесь к ближайшему магазину Sony.

Українська

Стереогарнитура

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Щоб уникнути пожежі або небезпечки ураження струмом, не залишайте щербі під дощем або в вологих місцях.

Щоб уникнути займання або травлення електричною струмою, не кладіть на пристрій предмети, наповнені рідиною, наприклад каву. Не залишайте пристрій включеним. Щоб уникнути ураження електричним струмом, не відкривайте корпус. Щоб уникнути ураження електричним струмом, не надавляйте корпус. Щоб уникнути ураження електричним струмом, не надавляйте корпус. Щоб уникнути ураження електричним струмом, не надавляйте корпус. Щоб уникнути ураження електричним струмом, не надавляйте корпус.

Позначка CE

Дійсність позначки CE обмежена тільки країнами, де її вимагає закон – переважно в країнах ЄС (Європейського економічного простору).

Термін експлуатації виробу складає 6 років.

Утилізація старого електричного та електронного обладнання (застосовується в Європейському союзі та інших європейських країнах і в системах роздільного збирання сміття)

Цей символ на виробі або на упаковці означає, що цей виріб не можна утилізувати як побутові сміття. Замість цього його потрібно дати до відповідного приймального пункту для вторинної обробки електричного та електронного обладнання. Забезпечивши належну утилізацію цього виробу, ви допоможете запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та людського здоров'я, до яких могла б привести неправильна утилізація цього виробу. Вторинна переробка матеріалів дозволяє зберегти природні ресурси. Щоб отримати докладнішу інформацію щодо вторинної переробки цього виробу, зверніться до місцевих органів влади, до служби утилізації побутових відходів або до магазину, в якому придбали цей виріб.

Примітка для користувачів: наведена нижче інформація стосується **лише обладнання, що продається в країнах, де застосовуються директиви ЕС**
Вибравшись за покупку цього електричного та електронного обладнання, ви отримуєте гарантію Sony. Об'єкту розташований за адресою: 1-7-1, Конал, Минато-ку, Токио, 108-0075 Японія (Японія). Упомянутими представляє в галузі EMC (Електромагнітна сумісність) та безпеки товарів – Sony Deutschland GmbH, адрес: Heidelber Straße 61, 70372 Stuttgart, Germany (Швейцарія). У зв'язку з обслуговуванням клієнтів зверніться за адресами, наведеними в окремих документах, що супроводжують цей виріб.

Примітка для користувачів: наведена нижче інформація стосується **лише обладнання, що продається в країнах, де застосовуються директиви ЕС**
Вибравшись за покупку цього електричного та електронного обладнання, ви отримуєте гарантію Sony. Об'єкту розташований за адресою: 1-7-1, Конал, Минато-ку, Токио, 108-0075 Японія (Японія). Упомянутими представляє в галузі EMC (Електромагнітна сумісність) та безпеки товарів – Sony Deutschland GmbH, адрес: Heidelber Straße 61, 70372 Stuttgart, Germany (Швейцарія). У зв'язку з обслуговуванням клієнтів зверніться за адресами, наведеними в окремих документах, що супроводжують цей виріб.

Назва параметрів на екрані комп'ютера, описані в цьому посібнику, можуть відрізнятися від дійсних назв параметрів.

Примітка щодо ліцензій і торговельних марок

- «™» і «®» є зареєстрованими торговельними марками Sony Computer Entertainment Inc.
- «PS2» є торговельною маркою цієї самої компанії.
- Microsoft і Windows є торговельними марками або зареєстрованими торговельними марками Microsoft Corporation в США та/або інших країнах.
- Macintosh і Mac OS є зареєстрованими торговельними марками Apple Inc. в США та інших країнах.
- IBM і PC/AT є торговельними марками або зареєстровани